

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20 »

DIARIO REPUBLICANO

Año XVI. -- Número 5.517

Suscripción : En la isla, al mes. . . . . Plas. 2'00  
Resto de España . . . . . » 3'00  
Extranjero, al año . . . . . » 50'00

MAHÓN, JUEVES 22 SEPTIEMBRE 1921

Redacción y Administración :  
CALLE NUEVA. — Teléfono 166

## Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del 20 de Septiembre de 1921

Presidió el señor Alcalde don Gaspar Pons Zabala, asistiendo los Concejales señores Olives Sintés, Tuduri, Mir, Pons Carreras y Olives Verger.

### ACUERDOS

Anrobar el acta de la sesión ordinaria anterior.  
Aprobar los siguientes resultados del impuesto de Consumos de Agosto último.

### PESETAS

| INGRESOS                      |           |
|-------------------------------|-----------|
| Producto de la primera tarifa | 21.083'59 |
| Producto de la segunda tarifa | 4.105'64  |
| Suma igual:                   | 25.187'05 |

  

| GASTOS                    |           |
|---------------------------|-----------|
| Personal y otros          | 4.786'00  |
| Cuota para el Tesoro      | 9.257'11  |
| Líquido para el Municipio | 11.163'92 |
| Suma igual:               | 25.187'05 |

Conceder licencia a don Agustín Carreras Far para reconstruir el zócalo del frontis número 23, de la calle de Prieto y Caules.

Aprobar varias cuentas.  
Adquirir una obra de construcción, arte y dibujo para la Escuela de Artes y Oficios.

Quedar enterado de lo que manifiesta el señor Victory en su carta de 19 de este mes relacionado con la oferta de terrenos para establecer la Estación de Agricultura general.

Quedar enterado de la invitación de la Iglesia para los sufragios del alma de los militares fallecidos en la campaña de Africa.

Aprobar la distribución, en la siguiente forma, de las 2.000 pesetas concedidas por la Diputación provincial para el arreglo del camino des Puñtaró: Ayuntamiento de Mahón 500 pesetas, y Ayuntamiento de Alayor 1.500 pesetas.

Quedar enterado de las gestiones que vienen practicando el señor Alcalde y Concejales señores Pons Sintés y Olives Sintés para conseguir no se levanten edificaciones en la plaza de la Explanada.

### A INFORME

De la Comisión de Hacienda.

De la Comisión de Fomento, instancia de don Francisco Gómez pidiendo permiso para colocar canales en el frontis número 49 de la calle de Santa Escolástica.

Comisionar a los señores Pons Carreras, Olives Sintés y Arquitecto para estudiar la causa y los medios de evitar falta de agua en el grifo del llano de San Juan.

Convocar una reunión para tratar con los dueños de los almacenes, comercios e industrias afectados por el incendio del almacén de la Rampa de la Abundancia, para establecer la forma de pago a los trabajadores que cooperaron a la extinción del mismo. Y se levantó la sesión.

## LO DE MELILLA

### NOTAS SUELTAS

Los propósitos de Abd el Krim, según «Le Temps»

El gran periódico francés *Le Temps* dice:

«Los viejos habitantes de Port-Said han tenido la sorpresa uno de estos últimos días de ver a uno de los principales jefes rifeños, llamado Allouch Anguila, que jugaba un papel importante en el Marruecos oriental en el tiempo ya lejano, y casi olvidado, del Roghi. ¿Qué había venido a hacer Allouch a la zona francesa? Según se dice, simplemente a enviar unas cartas destinadas a la Sociedad de las Naciones, reunida en Ginebra, y también a Kemal Bajá. He aquí un rápido relato del viaje del lugarteniente de Abd el Krim y de las declaraciones que ha hecho.

# Ornaron

Jueves, día 22 de Septiembre de 1921 — A las 9 y media.

## SOBERBIO PROGRAMA

ESTRENO de la segunda y última jornada de la preciosa serie

### UNA LEY PARA TODOS

Cuya primera jornada tuvo un resonante éxito. Creación de la gran artista RITA JOLIBERT. La chistosísima cinta en dos partes.

### EL CHICO DEL COLMADO

Por el graciosísimo actor cómico LARRY SEMON.

Martes próximo — Programa S-lección. — ESE RICARO MUNDO, por ALICE BRADY, y la cinta cómica AGUA AL CUELLO.

### La semana próxima

Primeros episodios de la formidable serie americana EL VENGADOR, por el gran WILLIAM DUNCAN.

«Vestido con una vieja chilabá pasó el Muluya con un grupo de correccionarios que se dirigía a Argelia para dedicarse a trabajos agrícolas. Todos ellos fueron apresados por la caballería del Majzen, encargada de la vigilancia del Muluya, que los condujo al despacho de Berkane, donde pasaron la noche. Al día siguiente fué interrogado por un oficial, que no pudo, naturalmente, reconocer a Allouch, y que lo dejó continuar su camino. Así ha podido llegar hasta Port Said.

«Está lleno de confianza, asegurando que los españoles no derrotarán a los rifeños, aunque estén dispuestos a utilizar todas las armas y todos los medios de combate empleados en la gran guerra europea; afirmando también que ni el grueso obús ni los aeroplanos asustan a los marroquíes, porque muchos de ellos tienen ya experiencia de estos medios de combate, adquirida en el frente francés.

«Abd el Krim no tiene intención, por el momento, de librar ni de aceptar una gran batalla con las fuerzas españolas. Las dejará avanzar en la llanura, pero no las dejará en paz ni de día ni de noche, teniendo las en todo momento alerta para enervarlas y fatigarlas; cuando ya estén demoralizadas, con toda la masa de su contingente se lanzará a la acción decisiva.

Después, Allouch, disfrazado de se-gador marroquí, se ha alejado de Port Said y ha tomado la dirección del Muluya, que ha atravesado de noche, para reintegrarse a la jarca de Abd el Krim.»

### Lo que dice un general que combatió en Melilla

La Acción pone en boca de un conocido general unas manifestaciones según las cuales aunque en estos primeros pasos de nuestro avance los moros han huido fácilmente, no ocurrirá lo mismo cuando lleguen a determinada posición. Estas manifestaciones fueron sorprendidas mientras el general las hacía a un amigo suyo en un teatro.

«Berenguer—decía el general—fiene que tomar unas posiciones que cuando yo las tomé me costaron muchas preocupaciones y muchas noches en vela; acumulé muchos elementos y estudié los caminos más prácticos; a pesar de eso, tropecé con una resistencia obstinada de los moros.

Hoy las cosas han variado mucho; los moros disponen de elementos de combate que no tenían; están aleccionados con hechos muy tristes, pero muy reales, que yo tuve que lamentar. Ahora van a reconquistar; yo fui a conquistar. El enemigo ha cambiado bastante y se ha hecho más temible.

Tras una pausa, continuó: Hay mucho que hacer ahora allí; están equivocados los que, juzgando por el avance preliminar, creen que los moros han de seguir corriendo delante de nuestras tropas; llegará un momento en que se detengan; y ese será... (volvió a nombrar las posiciones)...

...y entonces habrá que dar la batalla, que por muy favorable que sea y, seguramente, lo será, costará sacrificios, porque tiene que costarlos. Y como término de la conversación, en el momento en que sonaban los timbres anunciando la representación, dijo: —De cualquier manera, la situación de Berenguer no es envidiable; tiene mucho que hacer y mucho que pensar.»

### Datos curiosos

Para que nuestros lectores tengan una idea aproximada de las distancias desde la plaza de Melilla a determinados puntos de la zona del Rif, publicamos a continuación los itinerarios siguientes:

|   |        |
|---|--------|
| Desde Melilla a la Bocana                   | 5 kms. |
| De la Bocana a la Restinga                  | 19 »   |
| De la Restinga a al zoco de Arbá de Arkeman | 7 »    |
| De este zoco a Ras Quiviana                 | 2 »    |
| De este zoco a Nador, bordeando Mar Chica   | 24 »   |
| De este zoco a Zeluán                       | 18 »   |
| De este zoco a Taúima                       | 18 »   |
| De Taúima a Nador                           | 6 »    |
| De Taúima a Zeluán                          | 7 »    |
| De Melilla a Nador                          | 15 »   |
| De Nador a Zeluán                           | 13 »   |
| De Nador a Segangan Aitaten                 | 9 »    |
| De Segangan a Ishafen                       | 16 »   |
| De Zeluán a Monte Arruit                    | 19 »   |
| Desde Melilla a                             |        |
| Zoco El Had de Beni-Sicar                   | 7'5 »  |
| Zoco El Yemáa de Mazúza                     | 18 »   |
| Idem del Segangan-Aitaten                   | 24 »   |
| Idem de Telatza Benibugafar                 | 24 »   |
| Idem de Jamis Benibufur                     | 24 »   |
| Idem de Arbá Benisidel                      | 29 »   |
| Idem de Zebbuya Arruit                      | 45 »   |

## Noticias marítimas

### Movimiento de buques

Esta mañana ha salido para Alcu-dia y Barcelona el vapor correo «Mahón», al mando del capitán señor Femenias.

—El próximo sábado llegará de Palma el «Batear», que saldrá el mismo día por la tarde para Barcelona.

—De este último puerto debe regresar mañana el «Canalejas» que marchará el sábado por la noche para la capital de la provincia, haciendo así el cambio ambos buques.

Durante largo tiempo es probable sirva la línea directa Mahón Barcelona el mencionado vapor «Batear».

—Por lo visto ha resultado falsa la noticia que se divulgó sobre si partiría la línea directa el vapor «Rey Jaime II», noticia que nunca habíamos llegado a creer porque sabemos como las gestia La Transmediterránea. Tan pronto transmite una disposición como rápidamente la cambia. Es el sistema de órdenes y contraórdenes, de tejer y destejer; el peor sistema.

### Concierto en honor a los marinos

La Liga Marítima celebrará esta tarde el concierto semanal ejecutando en las amplias terrazas del local un escogido programa de hermosas piezas que serán amenizadas por piano y violín.

El concierto será en honor a los Jefes, Oficiales y clases de los buques anclados en este puerto.

Con dicho motivo es de suponer que se vea a animadísima la Liga, como todos los jueves de moda. He aquí el programa:

- 1.º Paso doble «Fialto». — Lasarte.
- 2.º Selección «La Canción del Ovidio». — XX.
- 3.º Fox-trot «American...» — Romero.
- 4.º Fado «B'anco y Negro». — Millán.
- 5.º Vals lento «Pardon d'amour». — Alsó.
- 6.º Two Step «La verbena del barrio». — Peñaiva.
- 7.º Fox-trot «La Dogaresa». — Millán.
- 8.º Paso doble «Joselito». — Martorell.

## MUEBLES BARATOS

En la ebanistería de Francisco Muñoz, calle Bélgica, número 9, se encontrarán muebles a precios módicos, construcción esmerada.

Hay que convencerse, pedid precios que son baratísimos.

OFICIAL CHOCOLATERO que sepa bien el oficio. Hace falta uno. Para informes en esta imprenta.

## Crónica local y general

### El juego en Mahón

Si como muestra basta un botón, disponemos ya de toda una botonadura para juzgar lo que será este otoño e invierno la temporada de juegos prohibidos en esta ciudad.

Preparémonos para ver cosas muy vergonzosas, porque se juega a la descarada, ante los agentes de la autoridad y casi podríamos decir con la protección de esta.

Se ha dejado a un lado todo escrúpulo y ya no se cuidan siquiera de cubrir las formas.

Es muy sensible que nos veamos precisados a haber como lo hacemos; y bueno será hacer constar que cuando la autoridad más llamada por su cargo a hacer cumplir la ley hace dejación de sus funciones, otras autoridades existen para sustituirla y aun exigir las debidas responsabilidades.

No hay peor sorda que el que no quiere oír; pero nosotros damos la voz de alerta, que si aquí no es oída, bien puede repercutir en donde más efecto produzca.

### Bromas del tiempo

Nos referimos al aspecto meteorológico de las estaciones de ogaño y a fe que el tiempo nos gasta bromas de las vulgarmente llamadas de órdago.

En invierno las lluvias inacabables nos anegaban; en Mayo, luego, cuando confiábamos en las bienandanzas de primavera, persistieron durante todo el mes los nublados y el frío. Ahora, al finalizar el verano e inicia se por consiguiente el otoño, en vez de refrescar el ambiente, bajo un cielo despejado, como era de esperar, nos cobija un firmamento puramente ne-gruzco, nos sofoca el calor y nos abate y mortifica la humedad pegajosa e irritante.

Es el presente año el de las anomalías y despropósitos.

### COK

PÍDALO SIEMPRE A LA  
FÁBRICA DE GAS

### En el «Trianon»

En el programa que ofrece esta noche el salón de la calle de San Elias figura la segunda y última jornada de *Una ley para todos* que en su primera parte obtuvo un éxito como pocas veces puede conseguirse mereciendo la aprobación unánime de la concurrencia.

Esta segunda parte es más interesante, si cabe, que la primera, y en ella la gran artista Rita Jolibert raya en lo sublime.

Completará el programa la graciosísima película *El chico del colmado* que por lo muchísimo que gustó al proyectarse hace un año próxima mente ha merecido que muchos concurrentes asiduos a este salón solicitaran su reprise.

En ella el graciosísimo y popular actor Larry Semon realiza quizás la mejor de sus creaciones.

### Subsistencias

Ante el escandaloso encarecimiento de los artículos alimenticios el señor Alcalde se ha creído muy oportunamente en el caso de adoptar serias medidas para contrarrestar la codicia de quienes arbitraria y usurariamente elevan el precio de los mantenimientos.

Al efecto se redobló ayer el servicio de vigilancia en la plaza de abastos con el fin de proceder enérgica, legal y rápidamente contra quienes encareciesen caprichosamente los artículos sin otros motivos que el del lucro propio mediante la explotación del prójimo.

### COK

El combustible más económico  
FÁBRICA DE GAS



Viernes día 23 de Septiembre de 1921. — A las 9 y media

VELADA DE MODA CON SEXTETO

ESTRENO de la preciosa película en 4 partes, titulada

## REBELDIA

Maravillosa interpretación de la morisima actriz americana PRISCILLA DEAN.

Completarán el programa una cinta natural y la cómica en dos partes de la marca FOX titulada

### NU. SIRO GOZO EN UN POZO

### — AVISO —

Al aficionado inteligente amante del arte cinematográfico le interesa saber que, las grandes producciones que le deleitarán la próxima temporada, convenciéndole del triunfo indiscutible del

## PROGRAMA VICTORIA

son las siguientes:

LA MUJER Y LA LEY. — LA DUENA DEL MUNDO por Mia May. — LOS TRES SENTIMIENTOS por Lidie Quaranta. — LA PRINCESA JORGE por Bertini. — LA NOVELA DE UN JOVEN POBRE por Pina Menichelli y otras de seguro éxito seleccionadas expresamente para el

## PROGRAMA VICTORIA

PRONTO. Inauguración de la temporada con la grandiosa cinta

Este salón cuenta con una espléndida información semanal de la guerra de MARRUECOS.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Las operaciones de Marruecos

Por qué no sigue el avance

Se suspenden las operaciones. - El terrible problema del agua. - Medidas sanitarias. Trabajos de reconstitución en Nador. - Pequeñas acciones. - Notas políticas. - La lista de la lotería

Barcelona 21 a las 23 y 22 a las 2 15

No continúa el avance

Preguntado por los periodistas el Ministro de la Guerra, señor Cierva, dijo que no continúa en Melilla el avance porque en Nador falta el agua.

Continuará en suspenso el avance mientras el general en jefe no tenga la seguridad plena de que los soldados no carecerán de nada pues aquella elevada autoridad militar está dispuesta a evitar imprevisiones y olvidos.

Se da esta explicación, dice el alto comisario, para calmar la curiosidad del público.

El agua venenosa en Nador

El señor Cierva, Ministro de la Guerra, ha manifestado a los representantes de los periódicos que los pozos de Nador están inficionados y que con toda actividad se procede a sanearlos.

Añade que reunidos los elementos necesarios proseguirá el avance.

También el general Berenguer, que manda en jefe el ejército de Africa, ha dado a los señores de la prensa una reciente conferencia sobre la cuestión del agua.

Cada caballo necesita veinte litros diarios de aquel precioso líquido. Se necesita además una enorme cantidad de agua para atender al consumo que de ella hacen los soldados.

La infección de pozos y aljibes es debida a las inmundicias de toda especie que en ellos arrojaron los moros.

Estos además destrozaron aquellos depósitos por medio de explosiones de dinamita.

Desde Melilla se envían a Nador cantidades enormes de agua y otros elementos.

En Nador

En la parte de Nador se repone todo lo que desapareció cuando el saqueo de los moros.

El alto mando se dedica a una labor de reconstitución.

Sucesivamente se reconstruirá todo con urgencia, en especial las fábricas de harinas y de electricidad, así como los acuartelamientos para las tropas.

A Nador han marchado ingenieros civiles para reparar las vías de comunicación y arquitectos para reconocer

los edificios y dirigir la reconstrucción de los destruidos.

Han ido también a Nador funcionarios de correos y de telégrafos.

Del taller de los ferrocarriles del estado han desaparecido las herramientas. Los rifeños sólo dejaron allí dos motores para la elevación de aguas.

Igualmente han vuelto a Nador los periodistas y corresponsales de la prensa encargados de hacer información en aquella parte.

Estos representantes del periodismo aprecian de visu los trabajos de saneamiento que en Nador se realizan.

En los campamentos reina la alegría. Las tropas saludan entusiasmadas a los legionarios al volver estos de efectuar razzias por el Gurugú oriental.

Los del tercio parten con todos los demás soldados los frutos que traen al regresar de sus excursiones.

La Mar Chica se ve por la parte de Nador llena de barcas y de lanchas que se dedican al aprovisionamiento de las tropas.

Algunas de las calles del pueblo repetido están cubiertas de escombros procedentes de las casas que los moros derrumbaron.

Hoy se abrirá al servicio público el ferrocarril de Melilla a Nador.

En el campo de operaciones

Según informes que han llegado al Gobierno, los rebeldes están muy divididos y quebrantados.

Después de la toma de Nador los moros han pedido auxilio a las tribus de Alhucemas y estas no han acudido. Están así mismo desalentados los quebdanías porque conocen el género de la lucha que se desarrolla en Marruecos.

Dicen de Melilla que según las noticias que se reciben en el campo hay tranquilidad. Los ingenieros fortifican las lomas del Monte Arbox.

Ardan todavía algunos poblados. Se calcula que el botín de cereales importa cincuenta mil duros.

Bajo la dirección de los médicos militares se higienizan los poblados. Los cadáveres de los indígenas son incinerados y sepultados luego en un hoyo profundo.

Los soldados del tercio continúan las incursiones por el camino de Zeluán, traen siempre botín, frutas, en particular sandías y objetos diversos.

La columna al mando del general Tuero continúa a la expectativa en previsión de nuevas operaciones. No llegó a intervenir en la ocupación de Nador.

En Larache la columna del general Carrasco ha establecido nuevas posiciones después de desbandar una jarca. Los rebeldes huyeron.

En la parte de Tetuán los bandoleros han intentado asaltar un bloque y han sido rechazados y castigados duramente.

Las tropas al mando del general Tuero han protegido un convoy destinado a la posición de Amarán.

Nutridos contingentes enemigos tirotearon aquella columna e intentaron cortarle el paso, pero una carga de caballería y los certeros fuegos del cañonero «Bonifaz» dispersaron a los rebeldes luego de causarles muchas bajas.

La escolta del convoy regresó sin novedad a Melilla.

Crónica hispano-marroquí

Según ha manifestado a los periodistas el señor Cierva, el Gobierno no moverá ningún peon en los campos del Rif hasta tener la seguridad de un éxito definitivo.

La parada del avance se debe a los cuidados que requiere la prepara-

ción de nuevas operaciones ofensivas.

La suscripción en beneficio del soldado de Africa encabezada por la Reina Victoria rinde hoy un millón, ochocientos sesenta y una mil, setecientos noventa y dos pesetas.

Una casa extranjera ha ofrecido a España gran cantidad de plantas de goma propias para zapatos y que son iguales a las que usaron los oficiales de los ejércitos aliados cuando la guerra europea.

En vista de los reiterados disparos del cañón que los moros tienen en plazado en el Gurugú han sido desalojados dos pabellones.

Se ha puesto una inscripción patriótica al cañón de que se apoderaron las tropas regulares en las tetas de Nador.

El cuartel del general Sanjurjo se ha instalado en un antiguo edificio que servía de dispensario.

Con motivo del entierro del capitán de policía indígena señor Sánchez formaron a gunas tropas.

El señor González Tablas sigue mejor y ha sido trasladado a Ceuta al lado de la familia.

Es creencia general en Melilla que las operaciones se reanudarán pronto y antes, desde luego, del período de lluvias a fin de conseguir en Octubre algún resultado definitivo.

Los buques de la escuadra continúan prestando buenos servicios.

Desde los aeroplanos se lanzan bombas sobre el Gurugú a fin de hostilizar y disolver las concentraciones enemigas.

En Chafarinas han sido confiscados los bienes y las embarcaciones de los rebeldes.

El día 24 empezará el tendido del nuevo cable de Melilla.

Para restablecerse ha llegado herido a Tarragona un oficial sobrino del señor Martínez Anido, gobernador civil de Barcelona.

El general Berenguer ha telegrafado a los alumnos de la Academia de Infantería.

El Alto comisario agradece la felicitación que aquellos escolares le dirigieron y los estimula el cumplimiento del deber como cumple a los futuros defensores de la patria.

Procedente de Orán han llegado a Melilla siete refugiados españoles que había en la zona francesa.

El general Berenguer almorzó en Nador y visitó luego las posiciones intermedias desde este pueblo a Melilla.

Últimamente muchas damas se han inscrito como enfermeras de la Cruz Roja.

Desde La Habana cablegrafían que se forma allí un tercio de voluntarios para luchar por España en los campos de Marruecos.

Para inspeccionar los servicios sanitarios ha llegado a Tetuán el general Valdivia.

Ha marchado a Melilla el oficial de caballería señor Cierva, hijo del Ministro.

Desde que llegó a Melilla el teniente coronel Millán Astray mejoró visiblemente. Créese que volverá al mando del tercio antes de terminar la campaña.

Ha sido herido el legionario periodista don Carlos Micó que escribía crónicas para el diario madrileño La Voz.

Se ha sabido también que en las operaciones para la ocupación de Nador resultaron heridos el cocinero del señor Millán Astray y otro legionario catalán.

Continúan los del tercio sus impetuosas razzias y saqueos como una avalancha que todo le arrolla.

Información General

Entre prohombres políticos

Se comenta mucho una visita del jefe de los republicanos radicales don Alejandro Lerroux al del Gobierno señor Maura. La conversación duró mas de hora y media.

Han despachado con el Rey los señores Maura, Cierva y marqués de Cortina, ministro de Marina.

Este último está satisfecho de las pruebas de hidroaviones y submarinos que acaba de presenciarse en Barcelona. Elogia las tripulaciones de los submarinos sometidas a un traba-

jo duro, dice el Ministro, con escasa remuneración.

Espera felices resultados de la Escuela de Aviación Naval de Barcelona.

Varias noticias

Según telegramas recibidos en Gobernación, en algunas provincias han causado destrozos los temporales.

Se ha firmado una combinación de mandos de guerra y marina.

En México se celebrará el día 24 la fiesta del centenario de la independencia de aquella República.

El conde de Romanones ha ido a París y regresará el día 26.

En Barcelona han sido detenidos los padres de algunos desertores acusados de encubrir a estos.

Ha llegado a Cataluña el nuevo capitán general.

Consejo de Ministros

El Gobierno se ha reunido en el despacho oficial y bajo la presidencia del señor Maura.

El Ministro del Trabajo señor Motos habló del reñro obrero obligatorio.

Dijo el señor Maura a los informadores que nada de particular ocurría y que el Gobierno sólo se preocupa hoy de la campaña de Africa.

De justicia se aprobó un decreto sobre vigencia de la ley de inquilinato.

De guerra nada nuevo.

Al salir de la reunión el Ministro de Marina, marqués de Cortina, lamentó ante los periodistas no haber acertado al hablar de los hidroaviones.

Se dió a la prensa una nota oficial sa insulsa, sin interés.

LA LOTERIA

En el último sorteo han resultado premiados los números siguientes:

- Con 150.000 pesetas 14272.—Madrid, Coruña, Ecija
Con 70.000 pesetas 17375.—Palma, Barcelona, La Línea
Con 2.500 pesetas 19122 3223 2445 20012 1079 24603 16362 7853 15341 3988 14658

NOTA DE LA REDACCION.—En el despacho faltan los números correspondientes a uno de los premios mayores y a uno de los pequeños. Ténganlo en cuenta los lectores, pues al primero de los números omitidos en el cablegrama pudiera ser el del segundo premio y en este caso el que hemos estampado en este concepto sería el premiado con el tercero.

COTIZACIONES

Table with financial data including exchange rates for Francos, Libras, Dollars, Liras, Marcos, Coronas austríacas, Interior serie A, B, C, Amortizable 5 p.%, Exterior serie A, B, Norte, Alicante, Andaluze, Orenses, Nortés Prioridad, Cáceres Variable, Amortizable 5 p.%, Interior fin de mes.

Crédito Mercantil de Menorca

Table with financial data including Amortizable 4 p.%, 5 p.%, 6 p.%, Interior 4 p.%, Exterior A, B, 10bl. Norte Prioridad Barcelona, d. Barcelonesa Electricidad 5%, Id. Cáceres Variable, Id. Transatlánticas 4 p.%, Id. Andaluces 2.ª serie fijo, Francos cheque París, Libras id. Londres, Marcos id. Berlín, Coronas id. Viena, Liras id. Roma, Dollars id. Nueva York, Francos id. Zurich.

BOLSA DE MADRID

Table with financial data including Obligaciones Tesoro 5 p.%, Id. id. B., Cédulas B. Hipotecario España 4%, Id. id. 5%, Id. id. 6%.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nuert

El Parlamento y la guerra

Es la de Marruecos una guerra colonial con unos tribus bárbaras, y, sin embargo, no se llama a la representación nacional para que escuche, interviniendo, el desarrollo de la campaña. Se presume que el silencio puede ser un auxiliar de la victoria, cuando no hace mas que favorecer, lo estamos viendo, el recelo y las alarmas.

Las antiguas Cortes españolas, bajo los Austrias y los Borbones, eran convocadas cuando el reino se hallaba en frances graves y eran precisas levas y alcabalas. No es pedir mucho demandar que las Cortes españolas tengan las prerrogativas de las Cortes del siglo XVI.

Visita de despedida

Anteayer tuvimos el gusto de recibir la grata visita de nuestro buen amigo el Vista de Aduanas don Juan Parra, quien se despidió de nosotros por haber sido destinado a San Sebastián con motivo de ascenso.

El señor Parra marchó acompañado de su apreciable familia el martes por la tarde en el vapor «Canalejas».

Le deseamos muchas prosperidades en su nuevo destino y celebráremos lleven feliz viaje.

Frente a la ruindad del Estado

Dice un periódico: «Este ejército (el de Africa) no debía necesitar, no debía acudir, como sucede ahora a la caridad pública. Admiramos y aplaudimos todos esos sacrificios que llenan todos los días las columnas de los periódicos; pero creemos que una guerra no debe hacerse de limosna, que España no puede ir de puerta en puerta demandando un óbolo ni un donativo.

Sea cual sea el tinte dorado que se le quiera dar, creemos que no se debe hacer una guerra a costa de la entrega de un día de haber, de un balle, de unos foros, de una rifa, o de una velada, teatral. No censuramos a los donantes, los aplaudimos y los admiramos; pero insistimos en que su generosidad debiera ser innecesaria».

COK

Clase superior FABRICA DE GAS

Noticias cortas

Es de suponer que la banda municipal amenizará esta noche el paseo de Isabel II, si bien no hemos recibido el programa que ejecutará.

COTIZACIONES DE LA PLATA

Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona- PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR

Table with financial data including Platino, Oro fino, Plata fina barra, Nitrato de Plata puro 540, Cloruro de oro puro 555.

Venta y compra de oro y plata en refajos y rielos. Venta y compra de botas y garteras precio según leas y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, núm. 7.

Barcelona 22 de Septiembre de 1921

SARNA

Antiséptico MARTÍ el único que la cura sin baño. Véndese en todas las farmacias.

Advertisement for CINE ESPAÑA featuring a telephone number and address.

BELLEZA :: ARTE :: EMOCION

PRÓXIMA INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE 1921-22 LOS FILMS MAS SELECTOS Y ARTISTICOS, EXITOS SEGUROS DE LA TEMPORADA

INAUGURACION

Con la magistral película de formidable éxito

YO ACUSO

emocionante film de grandioso espectáculo y argumento interesantísimo en cuya presentación fastuosa ha derrochado arte y lujo la casa editora.

INTOLERANCIA

También se proyectará la interesantísima REVISTA PATHÉ y el suplemento titulado MARRUECOS reflejando interesantes informaciones de la acción de nuestros bravos soldados en Marruecos para editar la cual la Casa Vilaseca y Ledesma ha enviado, no reparando en gasto, inteligentes operadores a Melilla autorizados por el Gobierno que impresionarán las escenas más culminantes de los sucesos en tierras africanas.